



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 9 6 7 5 2 9 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 149 675 292 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3297-5963	
												FAX 010-3297-5963	
Health food						3		USD19.68		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						2		USD11.88					
Health food						1		USD6.89					
Health food						1		USD6.71					
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		4516 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Posconetworks		ご署名 Signature of the sender Posconetworks	
										ご署名 Signature of the sender		Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 9 6 7 5 2 9 2 J P *

item number

EN 149 675 292 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 12152							
								Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-3297-5963							
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-3297-5963	
												FAX 010-3297-5963	
Health food						3		USD19.68		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						2		USD11.88					
Health food						1		USD6.89					
Health food						1		USD6.71					
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		4516 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Posconetworks		ご署名 Signature of the sender Posconetworks	
										ご署名 Signature of the sender		Posconetworks	

ご署名 (Signature of recipient)

この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN149675292JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ji-yeon Lee Ji-yeon Room 1201, 2201, 118, Hyeongyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Hoyeong-dong Harrington Place) 12152, KOREA TEL 010-3297-5963 FAX 010-3297-5963	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 9 6 7 5 2 9 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 149 675 292 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Lee Ji-yeon Lee Ji-yeon Room 1201, 2201, 118, Hyeongyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Hoyeong-dong Harrington Place)							
				Postal Code 12152							
				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD19.68	
Health food						2				USD11.88	
Health food						1				USD6.89	
Health food						1				USD6.71	
										TEL 010-3297-5963	
										FAX 010-3297-5963	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 4516 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										この郵便物は Number of this pieces	
										番目 個中	
										Total number of pieces	
										ご署名 Signature of the sender	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			



* E N 1 4 9 6 7 5 2 9 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 149 675 292 JP

Lee Ji-yeon Room 1201, 2201, 118, Hyeongyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Hoyeong-dong Harrington Place)		Postal Code 12152		Country KOREA		TEL 010-3297-5963 FAX 010-3297-5963		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
お届け先													
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細		正味重量		損害要償額 (円)	
								Health food		3		USD19.68	
								Health food		2		USD11.88	
								Health food		1		USD6.89	
								Health food		1		USD6.71	
												No commercial value for customs purpose only.	
												日本円換算合計 (円) 4516	
												10年保存	
												受付局控	



* E N 1 4 9 6 7 5 2 9 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があります。